II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG 1421/2013/EU FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2013. október 30.)

az általános tarifális preferenciák rendszerének alkalmazásáról szóló 978/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet I., II. és IV. mellékletének módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az általános tarifális preferenciák rendszerének alkalmazásáról és a 732/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 978/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 3. cikke (2) bekezdésére, 5. cikke (3) bekezdésére és 17. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

(1) A 978/2012/EU rendelet 3. cikke előírja, hogy az országok nemzetközi jogállásában vagy besorolásában bekövetkezett változások megfelelő figyelembevétele érdekében módosítani kell a jogosult országok listáját. A jogosult országok listáját az említett rendelet I. melléklete állapítja meg.

(2) A 978/2012/EU rendelet 4. cikke megállapítja az általános preferenciarendszer (a továbbiakban: GSP) általános előírása alapján nyújtott vámkedvezmények kritériumait. E kritériumok értelmében nem jogosult ilyen kedvezményekre az az ország, amelyet a Világbank három egymást követő évben magas jövedelmű vagy a közepes jövedelmű országok felső sávjába tartozó országnak minősített. A GSP általános előírása szerinti kedvezményezett országok listáját az említett rendelet II. melléklete állapítja meg.

(3) A 978/2012/EU rendelet 17. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy az ENSZ által legkevésbé fejlett országnak minősített ország jogosult a legkevésbé fejlett országokra vonatkozó különleges előírás (EBA) szerinti vámkedvezményekre. Az EBA-kedvezményezett országok listáját az említett rendelet IV. melléklete állapítja meg.

(4) 2013. július 1-jén a Horvát Köztársaság (a továbbiakban: Horvátország) az Európai Unió tagjává vált. Horvátországot ezért el kell távolítani az I. mellékletből.

(5) A Dél-szudáni Köztársaság (a továbbiakban: Dél-Szudán) független államma vált. Az Egyesült Nemzetek Szervezetének Közgyűlése 2011. július 14-én elfogadott A/RES/65/308 számú határozatával felvette Dél-Szudánt az Egyesült Nemzetek Szervezetének tagjai közé. Az Egyesült Nemzetek Szervezetének Közgyűlése 2012. december 18-án elfogadott A/RES/67/136 számú határozatával felvette Dél-Szudánt a legkevésbé fejlett országok jegyzékébe. Dél-Szudánt ezért fel kell venni az I., a II. és a IV. mellékletbe.

(6) A Mianmar/Burmától az általános tarifális preferenciák ideiglenes megvonásáról szóló 552/97/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. június 12-i 607/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet [2] hatályon kívül helyezte Mianmar/Burma általános preferenciarendszer szerinti vámkedvezményekhez való hozzáférésének ideiglenes visszavonását. Mianmar/Burmát ezért el kell távolítani az I. melléklet „A rendszer 3. cikkben említett azon jogosult országai, amelyeket ideiglenesen visszavontak a rendszerből az ilyen országból származó valamennyi termék vagy egyes termékek tekintetében" táblázatában szereplő országok listájáról, a II. melléklet „Az 1. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett általános előírás azon kedvezményezett országai, amelyeket ideiglenesen kivontak az előírás hatálya alól az ilyen országból származó valamennyi termék vagy egyes termékek tekintetében" táblázatában szereplő országok listájáról, valamint a IV. melléklet „Az 1. cikk (2) bekezdésének c) pontjában említett, a legkevésbé fejlett országokra vonatkozó különleges előírás azon kedvezményezett országai, amelyeket ideiglenesen kivontak az előírás hatálya alól az ilyen országból származó valamennyi termék vagy egyes termékek tekintetében" táblázatában szereplő országok listájáról.

[1] HL L 303., 2012.10.31., 1. o.

[2] HL L 181., 2013.6.29., 13. o.

ARCHIVUM

(7) A Világbank 2011-ben, 2012-ben és 2013-ban a Kínai Népköztársaságot (a továbbiakban: Kína), az Ecuadori Köztársaságot (a továbbiakban: Ecuador), a Maldív Köztársaságot (a továbbiakban: Maldív-szigetek) és a Thaiföldi Királyságot (a továbbiakban: Thaiföld) a közepes jövedelmű országok felső sávjába tartozó országnak minősítette. Ennek megfelelően Kínát, Ecuadort, a Maldív-szigeteket és Thaiföldet el kell távolítani a II. mellékletből e rendelet hatálybalépésétől számított egy év elteltével.

(8) Az 1127/2010/EU bizottsági rendelet [1] hároméves átmeneti időszakot határoz meg a Maldív-szigeteknek a legkevésbé fejlett országokra vonatkozó különleges előírás (a fegyvereken kívül mindent, EBA) alól történő kivonására, valamint rendelkezik a Maldív-szigeteknek az EBA-kedvezményezett országok listájáról 2014. január 1-jei hatállyal történő eltávolításáról. A Maldív-szigeteket ezért el kell távolítani az IV. mellékletből.

(9) A GSP-rendelet 5. cikkének (2) bekezdése előírja, hogy kellő időt kell biztosítani ahhoz, hogy a GSP-kedvezményezett ország és a gazdasági szereplők megfelelően alkalmazkodjanak az ország rendszerbeli jogállásában bekövetkezett változáshoz. Ezt az időszakot fel kell tüntetni minden egyes érintett GSP-kedvezményezett ország esetében a 978/2012/EU rendelet vonatkozó mellékletében,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 978/2012/EU rendelet a következőképpen módosul:

(1) Az I. melléklet helyébe e rendelet I. mellékletének szövege lép.

(2) A II. melléklet helyébe e rendelet II. mellékletének szövege lép.

(3) A IV. melléklet helyébe e rendelet III. mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ez a rendelet 2014. január 1-jén lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2013. október 30-án.

a Bizottság részéről
az elnök
José Manuel BARROSO

[1] A Bizottság 2010. december 3-i 1127/2010/EU rendelete az általános tarifális preferenciák rendszerének 2009. január 1-jétől 2011. december 31-ig történő alkalmazásáról szóló 732/2008/EK tanácsi rendelet értelmében a legkevésbé fejlett országokra vonatkozó különleges előírásokra jogosult kedvezményezett országok listájáról a Maldív Köztársaság levételére vonatkozóan átmeneti időszak meghatározásáról (HL L 318., 2010.12.4., 15. o.).

ARCHÍVUM

I. MELLÉKLET

„I. MELLÉKLET

Az Unió általános tarifális preferenciarendszerének a 3. cikkben említett jogosult országai [1]

»A« oszlop: az Unió külkereskedelmi statisztikáihoz használt, az országokat és területeket jelölő kódok betűrendben

»B« oszlop: az ország neve

A	B
AE	Egyesült Arab Emírségek
AF	Afganisztán
AG	Antigua és Barbuda
AL	Albánia
AM	Örményország
AO	Angola
AR	Argentína
AZ	Azerbajdzsán
BA	Bosznia-Hercegovina
BB	Barbados
BD	Banglades
BF	Burkina Faso
BH	Bahrein
BI	Burundi
BJ	Benin
BN	Brunei Darussalam Állam
BO	Bolívia
BR	Brazília
BS	Bahama-szigetek
BT	Bhután
BW	Botswana
BY	Fehéroroszország
BZ	Belize

[1] A felsorolás azokat az országokat is tartalmazza, amelyek vonatkozásában a preferenciákat ideiglenesen visszavonták vagy felfüggesztették. A Bizottság vagy az érintett ország illetékes hatóságai naprakész jegyzéket tudnak biztosítani.

ARCHÍVUM

A	B
CD	Kongói Demokratikus Köztársaság
CF	Közép-afrikai Köztársaság
CG	Kongó
CI	Elefántcsontpart
CK	Cook-szigetek
CL	Chile
CM	Kamerun
CN	Kínai Népköztársaság
CO	Kolumbia
CR	Costa Rica
CU	Kuba
CV	Zöld-foki-szigetek
DJ	Dzsibuti
DM	Dominika
DO	Dominikai Köztársaság
DZ	Algéria
EC	Ecuador
EG	Egyiptom
ER	Eritrea
ET	Etiópia
FJ	Fidzsi
FM	Mikronéziai Szövetségi Államok
GA	Gabon
GD	Grenada
GE	Grúzia
GH	Ghána
GM	Gambia
GN	Guinea

ARCHÍVUM

A	B
GQ	Egyenlítői-Guinea
GT	Guatemala
GW	Bissau-Guinea
GY	Guyana
HK	Hongkong
HN	Honduras
HT	Haiti
ID	Indonézia
IN	India
IQ	Irak
IR	Irán
JM	Jamaica
JO	Jordánia
KE	Kenya
KG	Kirgiz Köztársaság
KH	Kambodzsa
KI	Kiribati
KM	Comore-szigetek
KN	Saint Kitts és Nevis
KW	Kuvait
KZ	Kazahsztán
LA	Laoszi Népi Demokratikus Köztársaság
LB	Libanon
LC	Saint Lucia
LK	Srí Lanka
LR	Libéria
LS	Lesotho
LY	Líbia

ARCHIVUM

A	B
MA	Marokkó
MD	Moldovai Köztársaság
ME	Montenegró
MG	Madagaszkár
MH	Marshall-szigetek
MK	Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság
ML	Mali
MM	Mianmar/Burma
MN	Mongólia
MO	Makaó
MR	Mauritánia
MU	Mauritius
MV	Maldív-szigetek
MW	Malawi
MX	Mexikó
MY	Malajzia
MZ	Mozambik
NA	Namíbia
NE	Niger
NG	Nigéria
NI	Nicaragua
NP	Nepál
NR	Nauru
NU	Niue
OM	Omán
PA	Panama
PE	Peru
PG	Pápua Új-Guinea

ARCHÍVUM

A	B
PH	Fülöp-szigetek
PK	Pakisztán
PW	Palau
PY	Paraguay
QA	Katar
RU	Oroszországi Föderáció
RW	Ruanda
SA	Szaúd-Arábia
SB	Salamon-szigetek
SC	Seychelle-szigetek
SD	Szudán
SL	Sierra Leone
SN	Szenegál
SO	Szomália
SR	Suriname
SS	Dél-Szudán
ST	São Tomé és Príncipe
SV	Salvador
SY	Szíriai Arab Köztársaság
SZ	Szváziföld
TD	Csád
TG	Togo
TH	Thaiföld
TJ	Tádzsikisztán
TL	Kelet-Timor
TM	Türkmenisztán
TN	Tunézia
TO	Tonga

ARCHIVUM

A	B
TT	Trinidad és Tobago
TV	Tuvalu
TZ	Tanzánia
UA	Ukrajna
UG	Uganda
UY	Uruguay
UZ	Üzbegisztán
VC	Saint Vincent és Grenadine-szigetek
VE	Venezuela
VN	Vietnam
VU	Vanuatu
WS	Szamoa
XK	Koszovó ([1])
XS	Szerbia
YE	Jemen
ZA	Dél-Afrika
ZM	Zambia
ZW	Zimbabwe

([1]) Ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244 (1999) ENSZ BT határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.

A rendszer 3. cikkben említett azon jogosult országai, amelyeket ideiglenesen visszavontak a rendszerből az ilyen országból származó valamennyi termék vagy egyes termékek tekintetében

»A« oszlop: az Unió külkereskedelmi statisztikáihoz használt, az országokat és területeket jelölő kódok betűrendben

»B« oszlop: az ország neve

A	B
BY	Fehéroroszország”

ARCHÍVUM

II. MELLÉKLET

„II. MELLÉKLET

Az 1. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett általános előírás kedvezményezett országai [1]

»A« oszlop: az Unió külkereskedelmi statisztikáihoz használt, az országokat és területeket jelölő kódok betűrendben

»B« oszlop: az ország neve

A	B
AF	Afganisztán
AM	Örményország
AO	Angola
BD	Banglades
BF	Burkina Faso
BI	Burundi
BJ	Benin
BO	Bolívia
BT	Bhután
CD	Kongói Demokratikus Köztársaság
CF	Közép-afrikai Köztársaság
CG	Kongó
CK	Cook-szigetek
CN	Kínai Népköztársaság (*)
CO	Kolumbia
CR	Costa Rica
CV	Zöld-foki-szigetek
DJ	Dzsibuti
EC	Ecuador (*)
ER	Eritrea
ET	Etiópia

[1] A felsorolás azokat az országokat is tartalmazza, amelyek vonatkozásában a preferenciákat ideiglenesen visszavonták vagy felfüggesztették. A Bizottság vagy az érintett ország illetékes hatóságai naprakész jegyzéket tudnak biztosítani.

ARCHIVUM

A	B
FM	Mikronéziai Szövetségi Államok
GE	Grúzia
GM	Gambia
GN	Guinea
GQ	Egyenlítői-Guinea
GT	Guatemala
GW	Bissau-Guinea
HN	Honduras
HT	Haiti
ID	Indonézia
IN	India
IQ	Irak
KG	Kirgiz Köztársaság
KH	Kambodzsa
KI	Kiribati
KM	Comore-szigetek
LA	Laoszi Népi Demokratikus Köztársaság
LK	Srí Lanka
LR	Libéria
LS	Lesotho
MG	Madagaszkár
MH	Marshall-szigetek
ML	Mali
MM	Mianmar/Burma
MN	Mongólia
MR	Mauritánia
MV	Maldív-szigetek (*)

ARCHÍVUM

A	B
MW	Malawi
MZ	Mozambik
NE	Niger
NG	Nigéria
NI	Nicaragua
NP	Nepál
NR	Nauru
NU	Niue
PA	Panama
PE	Peru
PH	Fülöp-szigetek
PK	Pakisztán
PY	Paraguay
RW	Ruanda
SB	Salamon-szigetek
SD	Szudán
SL	Sierra Leone
SN	Szenegál
SO	Szomália
SS	Dél-Szudán
ST	São Tomé és Príncipe
SV	Salvador
SY	Szíriai Arab Köztársaság
TD	Csád
TG	Togo
TH	Thaiföld (*)
TJ	Tádzsikisztán
TL	Kelet-Timor

ARCHIVUM

A	B
TM	Türkmenisztán
TO	Tonga
TV	Tuvalu
TZ	Tanzánia
UA	Ukrajna
UG	Uganda
UZ	Üzbegisztán
VN	Vietnam
VU	Vanuatu
WS	Szamoa
YE	Jemen
ZM	Zambia

(*) A rendelet hatálybalépésének időpontjától számított egy év elteltével ezt a kedvezményezett országot el kell távolítani a GSP-kedvezményezett országok listájáról.

Az 1. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett általános előírás azon kedvezményezett országai, amelyeket ideiglenesen kivontak az előírás hatálya alól az ilyen országból származó valamennyi termék vagy egyes termékek tekintetében

»A« oszlop: az Unió külkereskedelmi statisztikáihoz használt, az országokat és területeket jelölő kódok betűrendben

»B« oszlop: az ország neve

A	B”

ARCHÍVUM

III. MELLÉKLET

„IV. MELLÉKLET

Az 1. cikk (2) bekezdésének c) pontjában említett, a legkevésbé fejlett országokra vonatkozó különleges előírás kedvezményezett országai [1]

»A« oszlop: az Unió külkereskedelmi statisztikáihoz használt, az országokat és területeket jelölő kódok betűrendben

»B« oszlop: az ország neve

A	B
AF	Afganisztán
AO	Angola
BD	Banglades
BF	Burkina Faso
BI	Burundi
BJ	Benin
BT	Bhután
CD	Kongói Demokratikus Köztársaság
CF	Közép-afrikai Köztársaság
DJ	Dzsibuti
ER	Eritrea
ET	Etiópia
GM	Gambia
GN	Guinea
GQ	Egyenlítői-Guinea
GW	Bissau-Guinea
HT	Haiti
KH	Kambodzsa
KI	Kiribati
KM	Comore-szigetek

[1] A felsorolás azokat az országokat is tartalmazza, amelyek vonatkozásában a preferenciákat ideiglenesen visszavonták vagy felfüggesztették. A Bizottság vagy az érintett ország illetékes hatóságai naprakész jegyzéket tudnak biztosítani.

ARCHIVUM

A	B
LA	Laoszi Népi Demokratikus Köztársaság
LR	Libéria
LS	Lesotho
MG	Madagaszkár
ML	Mali
MM	Mianmar/Burma
MR	Mauritánia
MW	Malawi
MZ	Mozambik
NE	Niger
NP	Nepál
RW	Ruanda
SB	Salamon-szigetek
SD	Szudán
SL	Sierra Leone
SN	Szenegál
SO	Szomália
SS	Dél-Szudán
ST	São Tomé és Príncipe
TD	Csád
TG	Togo
TL	Kelet-Timor
TV	Tuvalu
TZ	Tanzánia
UG	Uganda
VU	Vanuatu
WS	Szamoa
YE	Jemen
ZM	Zambia

ARCHIVUM

Az 1. cikk (2) bekezdésének c) pontjában említett általános előírás azon kedvezményezett országai, amelyeket ideiglenesen kivontak az előírás hatálya alól az ilyen országból származó valamennyi termék vagy egyes termékek tekintetében

»A« oszlop: az Unió külkereskedelmi statisztikáihoz használt, az országokat és területeket jelölő kódok betűrendben

»B« oszlop: az ország neve

A	B”

ARCHÍVUM